



Adorfer Stadtbote



www.adorf-vogtland.de

Monatlich kostenlos für jeden Haushalt

Nummer 4 · 12. April 2017

Amtsblatt der Stadt Adorf/Vogtl. mit seinen Ortsteilen Leubetha, Jugelsburg, Remtengrün, Gettengrün, Freiberg, Rebersreuth, Arnsgrün

Redaktion: Frau Geipel 03 74 23/5 75 28 · stadtbote@adorf-vogtland.de · Anzeigen: 03 74 67/28 98 23 · medien@grimmdruck.com

Adorf bei der PSR-Sachsenmeisterschaft

Adorf ist eine von fünf Städten im Sendegebiet des Radiosender PSR, die dieses Jahr bei dessen Sachsenmeisterschaft dabei waren. Um zu gewinnen, brauchten wir viele, viele Leute auf dem Markt. Vielen herzlichen Dank allen Besuchern auf unserem Markt! Vielen Dank

auch an die Kindergartenkinder und Schüler mit ihren Erzieherinnen und Lehrern sowie an Morteza Jafari, die auf die Schnelle ein kleines Unterhaltungsprogramm zusammenstellten. Unser Dank geht außerdem an die Feuerwehr und die Sternquellbrauerei für deren Unterstützung!



1009 Personen waren bei uns auf dem Markt-Platz 2! Vielen Dank an alle, die uns unterstützt haben. Es war eine phantastische Werbung für unser Adorf! Herzlichen Glück-

wunsch an Wilsdruff, bei annähernd gleicher Einwohnerzahl hätten natürlich wir gewonnen. 😊

Ihr Bürgermeister Rico Schmidt
Foto: Uwe Fischer

Aufruf zum Frühjahrsputz!

Unsere Stadt soll schöner und sauberer werden. Aus diesem Grund ruft der Stadtrat alle Einwohner/innen zu einem gemeinsamen Putzeinsatz an den „Dreckecken“ der Stadt auf! Starten wir gemeinsam durch, denn viele Hände können viel bewältigen.

Wir freuen uns über jeden, der mitmacht beim Frühjahrsputz am

22. April 2017.

Treffen ist um 9.00 Uhr

auf dem Markt vorm Rathaus.

Arbeitshandschuhe bitte mitbringen, Müllbeutel werden ausgeteilt. Nach getaner Arbeit gibt es für alle Beteili-

gten gegen 11.30 Uhr auf dem Markt einen kleinen Imbiss. Wir bitten, wenn möglich, um Voranmeldung bei der Sekretärin Frau Dahle unter Tel. 037423/ 575-12 oder Fax an 037423/ 57536.

Ihr Bürgermeister Rico Schmidt



1. Adorfer Schützenverein e.V.

Wiedergründung 27.10.1990

Großes Osterschießen für alle
Bei einer geschossenen 10 gibt's 2 Ostereier
in's schwarze getroffen 1 Osterei



Geschossen wird mit Luftgewehr von 10m Entfernung (eigene Luftgewehre sind erlaubt bzw. werden auch gestellt)
Schützen dürfen ohne Alterbegrenzung mit den Ellenbogen aufliegen
10 Schuss kosten 2,50 €

Ostersonntag, 16.04.2017
10-16.00 Uhr Schützenhalle
Adorf / Arnsgrün

zusätzlich mit Laserschießkino



KONZERT ZU KARFREITAG

AM 14. APRIL 2017, 15.00 UHR

mit Werken von: **Johann Sebastian Bach**
Georg Friedrich Händel

Mitwirkende: **KMD Ronald Gruschwitz, Orgel**
Hannelore Martin, Orgel
Johannes Urbanek, Oboe
Irene Lepetit-Mscisz, Sopran

Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten

Veranstaltet durch den Verein „Klassische Musik Adorf/V. e.V.“

Verein
Klassische Musik Adorf/V. e.V.
www.klassikmusik-adorf-vogtland.de

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. und der Einrichtungen

Rathaus, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 0

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Kleiderkammer, Tel. 03 74 23 / 5 75 – 25

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Klein Vogtland/Botanischer Garten Tel. 037423 / 48060

Ab 01.04. täglich	10.00 – 18.00 Uhr
Letzter Einlass	17.30 Uhr

Perlmuttermuseum und Fremdenverkehrsbüro, Tel. 03 74 23 / 22 47

Öffnungszeiten Februar bis November	
Dienstag bis Freitag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Sonn- und Feiertag	13.00 – 16.00 Uhr

Auskünfte erhalten Sie auch unter:

Museum Adorf; Freiburger Straße 8; 08626 Adorf/Vogtl.;
Tel. 03 74 23 / 22 47 oder unter: museum@adorf-vogtland.de

Stadtbibliothek, Markt 24, Tel. 03 74 23 / 50 99 79

Montag	10.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

Sie schaffen es nicht, innerhalb dieser Öffnungszeiten zu uns ins Rathaus zu kommen? Kein Problem! Gerne vereinbaren wir einen Termin zur Klärung Ihrer Angelegenheit in der Stadtverwaltung außerhalb der Öffnungszeiten. Bitte rufen Sie uns an.

Ihr Bürgermeister Rico Schmidt

Wettbewerb „Ländliches Bauen“

Die Landesregierung hat den 16. Sächsischen Landeswettbewerb „Ländliches Bauen“ ausgelobt. Bis 28.04.2017 können sich Bauherren anmelden! Der Wettbewerb sensibilisiert für traditionelle Werte ländlicher Baukultur und eine zeitgemäße Baugestaltung. Bewerben können sich private Bauherren, Vereine, Architekten und Planer mit einem konkreten Objekt für vier verschiedene Kategorien:

- Umnutzung
- Sanierung
- Neu- und Ergänzungsbauten
- Gestaltung von Freianlagen und baulichen Anlagen

Mehr darüber erfahren Sie hier: www.smul.sachsen.de/laendlicher_raum

Aus dem Stadtrat

In seiner öffentlichen Stadtratssitzung am 27.03.2017 wurden vom Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 13/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. beschließt das Bauprogramm für die Straßenbaumaßnahme „Kirchplatz“, einschl. Straßenbeleuchtung, entsprechend der Ausführungsplanung von 02/2017 des Ingenieurbüros Pfaff, Bahnhofstraße 28 in 08223 Falkenstein.

Die Arbeiten umfassen den grundhaften Ausbau der Straße und des Fußweges bestehend aus folgenden Gewerken: 1. Baustelleneinrichtung/ Verkehrssicherung,

2. Baufeldfreimachung/ Aufbruch (Asphalt), 3. Erdarbeiten, 4. Straßenentwässerung, 5. Trag- und Deckschichten, einschl. Pflasterarbeiten, 6. Garten- und Landschaftsarbeiten, 7. Straßenbeleuchtung/ Elektroinstallation,

8. Verkehrsbeschilderung/ Bestandsunterlagen und anteilig Baugrundgutachten und Vermessung.

Stimmabgabe: 16 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 14/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. beschließt, den Auftrag Erneuerung und Neugestaltung Bereich Kirchplatz und grundhafter Straßenbau Kirchplatz in Adorf an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma HTL GmbH Schöneck, Am Bahnhof 2, 08621 Schöneck, mit einer geprüften Angebotssumme von brutto 375.387,47 € zu vergeben.

Stimmabgabe: 17 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 15/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. beschließt die Errichtung eines Wasserspielplatzes auf dem Markt.

Stimmabgabe: 8 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen, 6 Enthaltungen,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 16/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. beschließt, den Auftrag

a) Rückbau Hintergebäude Goesmannstraße 7 in 08626 Adorf/Vogtl. an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Erd- und Tiefbau GmbH Ebersbach, Talsperrenstraße 4 in 08606 Oelsnitz mit einer geprüften Angebotssumme von brutto 9.959,75 € zu vergeben.

Stimmabgabe: 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

b) Setzen der Stützwand Goesmannstraße 7 in 08626 Adorf/Vogtl. an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Erd- und Tiefbau GmbH Ebersbach, Talsperrenstraße 4 in 08606 Oelsnitz mit einer geprüften Angebotssumme von brutto 6.692,50 € zu vergeben.

Stimmabgabe: 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 18/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. bekennt sich zum Projekt „Erweiterung des Perlmutter- und Heimatmuseums Adorf“ lt. Machbarkeitsstudie vom Dezember 2016 und beauftragt die Verwaltung, Finanzierungsmöglichkeiten für eine Umsetzung des Projektes zu suchen.

Stimmabgabe: 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschluss-Nr. 20/2017

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. stimmt der Annahme und Verwendung der Sachspende der Fa. Götz-Gebäudemanagement RSL GmbH & Co.KG, Regensburg, im Wert von 4.992,02 EUR im Rahmen des demografiegerechten Ausbaus des Stadtkernes zu.

Stimmabgabe: 18 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltung,
0 Befangenheit

Beschlüsse, die verfahrenstechnische Dinge im Stadtrat betreffen, sind nicht aufgeführt.

Die Stadtverwaltung Adorf/Vogtl. informiert

⇒ Der Hauptausschuss trifft sich am 25. April 2017, um 19.00 Uhr, zu seiner nächsten Sitzung im Rathaus Adorf.

⇒ Die nächste Stadtratssitzung findet am 08. Mai 2017, um 19.00 Uhr, im Rathaus Adorf statt.

⇒ Bevölkerungswarnung durch Sirensignale – halbjährliche Erprobung des Warnsignals

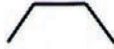
Im 1. Halbjahr 2017 erfolgt die akustische Erprobung der landeseinheitlichen Sirensignale am 29.04. 2017 um 12.15 Uhr. Die Bürger werden gebeten, das beiliegende Merkblatt zur Kenntnis zu nehmen, damit im Ereignisfall die erhoffte Warnwirkung eintritt.

Beate Geipel

**Merkblatt
über die Sirensignale im Freistaat Sachsen
und
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen**

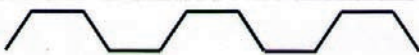
1. Signalprobe

1 Ton von 12 Sekunden Dauer
(immer mittwochs 15:00 Uhr)



2. Feueralarm

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause
(dient nur zur Alarmierung der örtlichen Feuerwehr)



3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)



Verhaltensregeln bei ausgelöstem Signal Warnung vor einer Gefahr:

- Schalten sie nach dem ertönen des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich ihr Rundfunkgerät ein und wählen sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- Befolgen sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Informieren sie bitte ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen sie älteren und behinderten Menschen. Informieren sie ausländische Mitbürger!
- Telefonieren sie nur falls dringend nötig! Fassen sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!
- Achten sie weiterhin auf Lautsprecherdurchsagen der Polizei, Feuerwehr oder anderer Einsatzkräfte!
- Bei Notfällen wählen sie den Notruf 112!

Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:

Sender Plauen: _____ 95,4 MHz	Sender Reichenbach: _____ 100,5 MHz
Sender Auerbach: _____ 88,2 MHz	Sender Markneukirchen: _____ 103,8 MHz
Sender Klingenthal: _____ 103,5 MHz	

Ärzteversorgung in Adorf

Der künftig drohende Hausarztmangel bewegt die Stadt und viele unserer Einwohnerinnen und Einwohner. Nachdem im letzten Jahr Frau Görnitz ihre Praxis geschlossen hat, gibt es nun an anderer Stelle positive Nachrichten. Seit einiger Zeit ist in der Gemeinschaftspraxis Gonschorek/Pletz ein weiterer Arzt tätig, zustande gekommen durch persönliche Kontakte von Herrn Dr. Gonschorek. Herr Dr. Brezík ist ein junger Arzt aus dem tschechischen Grenzgebiet, der bisher in der Sachsenhofklinik in Bad Elster tätig war und nun zwei Jahre hier seiner Facharztausbildung nachgeht. Mittelfristig besteht die Absicht zum Einstieg in die Gemeinschaftspraxis. Wir heißen Herrn Dr. Brezík in Adorf herzlich willkommen und wünschen ihm viel Erfolg bei seiner Tätigkeit!

Nicht zuletzt vor diesem Hintergrund hat die Stadt eine weitreichende Entscheidung getroffen. Anfang April wurde das bei einer Auktion zur Versteigerung stehende Gebäude der Ambulanz durch die Stadt erworben. Nicht, um ihren Grundbesitz zu mehren, sondern ganz klar, um die Verfügungsgewalt über dieses wichtige Gebäude am Markt zurückzugewinnen und Einflussmöglichkeiten für die künftige Nutzung zu sichern. Aus unserer Sicht ist damit ein wichtiger Schritt getan, um die Ärzteversorgung in Adorf weiter sicherzustellen. Der nächste Schritt wird die Erarbeitung eines grundlegenden Nutzungskonzeptes sein.

Rico Schmidt; Bürgermeister

Ortsübliche Bekanntmachung über die Aufstellung des Bebauungsplanes GE „Arnsgrüner Höhe“

Der Stadtrat der Stadt Adorf/Vogtl. beschloss in der Sitzung am 27.03.2017 die Aufstellung des Bebauungsplanes GE „Arnsgrüner Höhe“. Lage und eingezogene Flächen

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes soll den Bereich des städtischen Bauhofes, den Gewerbestandort des Baubetriebes HHG und das Areal des 1. Adorfer Schützenvereines beinhalten. Es betrifft die Flurstücke 354/4, 354/5, 354/7, 354/8, 271/1, 271/2, 270/1, 270/2, 273/2 und 296 der Gemarkung Arnsgrün. Dieser Bereich befindet sich zwischen Adorf/Vogtl. und Arnsgrün unmittelbar an der Adorfer Straße.

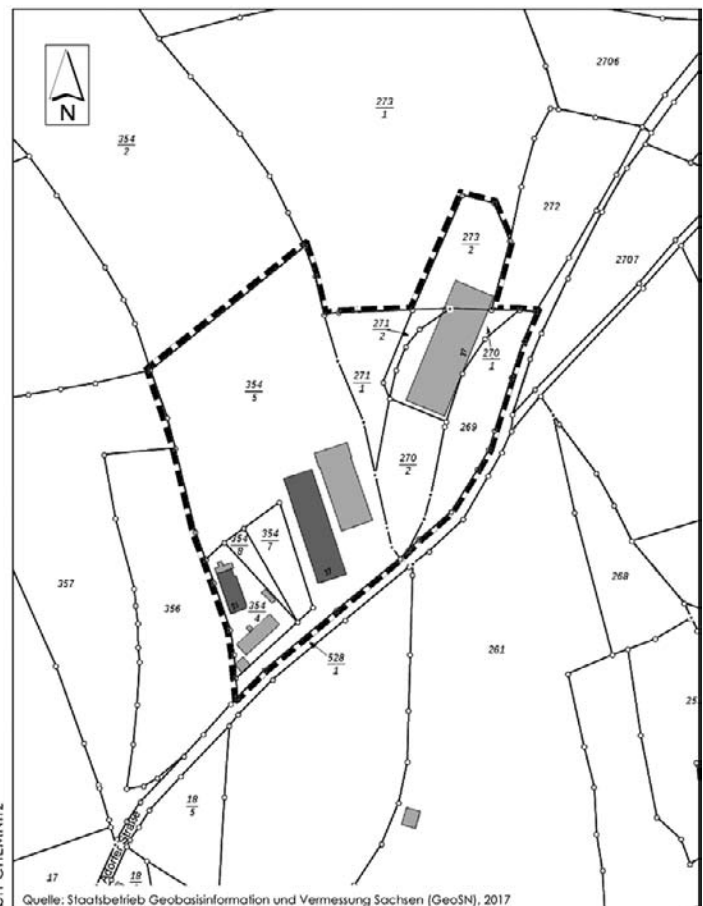
Gründe für die Planung:

Für den Bereich des städtischen Bauhofes und des Gewerbestandortes des Baubetriebes HHG gibt es keine bauplanungsrechtliche Zulässigkeit. In beiden Fällen werden Gebäude der damaligen LPG genutzt. Bei der Errichtung der Lagergebäude waren diese privilegiert durch die Landwirtschaft. Sie werden zwar weiterhin durch den Bauhof und durch den Baubetrieb als Lagerhallen genutzt, aber die Privilegierung ist verlorengegangen. Der Bauhof hat keine Möglichkeit einer baulichen Erweiterung, da die Hallen keine genehmigte gewerbliche Nutzung haben. Die Entwicklungsmöglichkeiten der Firma HHG sind ausgeschöpft. Bei der Überplanung muss auch das Areal des 1. Adorfer Schützenvereines integriert werden. Sie bilden mit den erwähnten Gebäuden eine Einheit. Außerdem müssen die Immissionswerte des genehmigten offenen Schießstandes bei der Überplanung Berücksichtigung finden.

Verfahren:

Die Bauleitplanung wird im zweistufigen Regelverfahren nach BauGB durchgeführt. Dazu werden eine frühzeitige und eine förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der berührten Behörden und der Träger öffentlicher Belange vorgenommen. Die vollständigen Planungsunterlagen werden nach vorheriger Bekanntmachung jeweils für die Dauer eines Monats im Rathaus der Stadt Adorf/Vogtl. öffentlich ausgelegt (§3 (1) und (2) sowie §4 (1) und (2) BauGB). Die Aufstellung des Bebauungsplanes wird unter Einbeziehung der Vorschriften zur Umweltprüfung nach § 2 (4) BauGB mit Umweltbericht nach § 2a BauGB durchgeführt.

Rico Schmidt; Bürgermeister



Quelle: Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN), 2017

Anlage zum Aufstellungsbeschluss

Stadt Adorf/Vogtl. Vogtlandkreis

Bebauungsplan GE "Arnsgrüner Höhe"

Stand: 02/2017 M 1:2.000

BÜRO FÜR STÄDTBAU GmbH CHEMNITZ

Grenze des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes

BEKANNTMACHUNG

Vorbereitung der Planung für das Vorhaben „Instandsetzung der historischen grenzüberschreitenden Straßenverbindung Bad Elster S 306 – Hranice III/2172“ - Duldung von Vorarbeiten auf Grundstücken -

Die Straßenbauverwaltung, Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen, plant zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und zur Erhöhung der Verkehrssicherheit das o. a. Bauvorhaben. Um die Planung vorbereiten zu können, müssen auf verschiedenen Grundstücken in der Zeit **ab Mitte April bis voraussichtlich Mitte Mai 2017, frühestens 14 Tage nach Bekanntmachung**

Vorarbeiten durchgeführt werden, und zwar:

-Baugrunduntersuchungen (Bohrungen, Schürfe, Sondierungen).

Die betroffenen Grundstücke sind in der Anlage (Übersicht über die betroffenen Grundstücke) aufgeführt.

Der betreffende Bereich erstreckt sich auf die angrenzenden Grundstücke beidseits der S 306 von der Ortslage Bärenloh nordwestlich Haus-Nr. 43/12 bis zum Grenzübergang.

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, sind die betroffenen Grundstückseigentümer und sonstigen Nutzungsberechtigten nach § 38 (1) Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) verpflichtet, sie zu dulden. Die Baugrunduntersuchungen werden durch das Ingenieurbüro Eckert, Chemnitz, durchgeführt.

Etwaige durch diese Vorarbeiten entstehende unmittelbare Vermögensnachteile werden in Geld entschädigt.

Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt die Landesdirektion Sachsen auf Antrag der Straßenbaubehörde die Entschädigung fest.

Durch diese Vorarbeiten wird nicht über Zulassung und Ausführung des geplanten Straßenbauvorhabens entschieden.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis für die notwendigen Untersuchungen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen, Weststraße 73, 08523 Plauen, eingelegt werden.

Der Widerspruch kann auch schriftlich oder zur Niederschrift bei dem

- Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Zentrale, Stauffenbergallee 24, 01099 Dresden,
 - Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Zschopau, Sitz Chemnitz, Hans-Link-Straße 4, 09131 Chemnitz,
 - Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Meißen, Heinrich-Heine-Str. 23c, 01662 Meißen,
 - Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Leipzig, Maximilianallee 3, 04129 Leipzig,
 - Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Bautzen, Käthe-Kollwitz-Straße 17, 02625 Bautzen
- eingelegt werden.

Frank Petzoldt, Plauen, 16. März 2017, Niederlassungsleiter Plauen
Postfach 40 01 40, 08501 Plauen

Anlage 1 zur Bekanntmachung Baugrunduntersuchung

Instandsetzung der historischen grenzüberschreitenden Straßenverbindung Bad Elster S 306 – Hranice III/2172

Betroffene Flurstücke der Gemarkung Bad Elster

Gemarkung	Flurstück	Gemarkung	Flurstück
Bad Elster	505/6	Bad Elster	737/1
	713/1		741/1
	715		741/2
	718/1		748/1
	722/3		749
	722/6		787/12
	724/12		954
	732		955
	733		1026
	734		

Anlage 1 zur Bekanntmachung Baugrunduntersuchung Instandsetzung der historischen grenzüberschreitenden Straßenverbindung Bad Elster S 306 – Hranice III/2172

Betroffene Flurstücke der Gemarkung Adorf

Gemarkung	Flurstück
Adorf	3429/1
	3430
	3479
	3488

Breitbandausbau in Adorf

Hierzu gibt es verschiedene Neuigkeiten. Was das Ortsnetz von Adorf betrifft, tut sich bei der Telekom endlich etwas. Die Verantwortlichen teilten bei einem Gespräch im Februar im Rathaus mit, dass der grundlegende Ausbau des Ortsnetzes Adorf und auf den Ortsteilen für 2017 geplant ist und auch weitgehend abgeschlossen werden soll. Die Telekom wird das vorhandene spezielle Glasfasernetz, das für einen schnellen Internetzugang im Moment nicht tauglich ist, nicht komplett ersetzen. Ab den Verteilerkästen bleibt es beim Kupferkabel. Kombiniert mit Vectoringtechnik sollen hier Bandbreiten von mindestens 50 Mbit/s bei jedem Haushalt ankommen, bei Grundstücken in räumlicher Nähe auch bis zu 100 Mbit/s. Der Ausbau wird etliche Bauarbeiten in der Stadt und teils auch in den Ortsteilen bedeuten: in Straßen/Gehwegen, z.T. auch an Hausanschlüssen.

Vom Ergebnis her besser haben es die Anlieger der Elsterstraße außerorts Richtung Bad Elster (ab etwa Landhaus). Hier wird die Stadt gemeinsam mit Bad Elster selbst den Breitbandausbau vorantreiben. Am 21.03.2017 konnten die Bürgermeister Olaf Schlott und Rico Schmidt in Berlin eine Förderzusage in Höhe von ca. 2.237.000 € entgegen nehmen. Diese Fördermittel (60%) wird der Freistaat Sachsen noch einmal auf 90% der Kosten aufstocken. Der Gesamtumfang der Maßnahmen beträgt in Bad Elster ca. 3.248.000 € und in Adorf ca. 480.000 €. Hier werden qualitativ weit bessere Anschlüsse ermöglicht, da modernes Glasfasernetz bis ins Grundstück verlegt wird (Minimum 100 Mbit/s). Bis dahin wird es allerdings noch einige Zeit dauern. Nach Erreichung aller Zuschüsse gilt es, Ausschreibung und Verträge zu gestalten und abzuschließen. Der Bau selbst wird sich bis ins Jahr 2018 erstrecken.

Warum gibt es diese Unterschiede? Das hängt damit zusammen, dass die bisherige Versorgung in Adorf durch Funkanbieter trotz allem so schlecht nicht ist. Das Ortsnetz fällt daher durch die Kriterien der Ausbauprogramme von Bund und Land, für die es feste Zielstandards gibt. Die Telekom entscheidet im Eigenausbau naturgemäß völlig unabhängig, welche Zielbandbreiten sie mit welcher Technik erreichen will, um damit Kunden zu gewinnen. Es ist in diesem Fall eine rein unternehmerische Entscheidung. Wir werden weiter dazu informieren.

Antje Gofler; Hauptamtsleiterin



von links Bundesminister Alexander Dobrind, Bürgermeister Olaf Schlott (Bad Elster), Bürgermeister Rico Schmidt (Adorf), MdB Yvonne Magwas (CDU)

Ende des öffentlichen Teils

„Du und ich – wir entdecken die Welt“

Unter diesem Motto stehen unsere diesjährigen Aktionen mit unserem tschechischen Partnerkindergarten in Krásná, gefördert durch das Programm „Von klein auf“ über das Koordinierungszentrum Tandem. Gemeinsam die Welt entdecken und darüber hinaus sich gegenseitig in Unterschiedlichem und Verbindendem kennenlernen - sozusagen spielerisch und erfahrungsreich im Kleinen zusammenwachsen. Es sind dabei bereits kleine Tradi-

tionen entstanden, wie bspw. die Entdeckungstouren durch Krásná oder der alljährliche Besuch der Modellbahnausstellung im Advent in Adorf, aber auch die gemeinsame Gestaltung des Osterkranzes unterm Freiberger Tor. Dieser erfreut nun wieder die Einwohner und Gäste der Stadt, welche sich von der Kreativität der kleinen internationalen Künstler überzeugen können. Ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten.

Robin Jacob; Leiter Mikita



adorf-vogtland.de

3. Adorfer Maibaumaufstellen
nach der Neubelebung dieser Tradition

Hüpfburg
Kaffee und Kuchen
Gastronomische Versorgung
Kinderschminken

1. Mai 2017 **15 Uhr** **Marktplatz Adorf**

Für musikalische Unterhaltung sorgen

De Wadlbeisser
aus München

HANDELSZENTRUM

www.rocksohn.de

BAD | KÜCHE | HEIZUNG



OUTDOORSAUNEN
z. B. IGLUSAUNA
im Wunschdesign
mit Planung und
Beratung vor Ort

ROCKSTROH & SOHN

Auerbacher Str. 284 · 08248 Klingenthal · Tel. 037467 22600

Geburtstagskinder vom 09. März bis 12. April 2017
Wir gratulieren herzlichst und wünschen alles Gute zum:

75. Geburtstag
Frau Marianne Krauß
Frau Renate Proft
Frau Anneliese Friedel



90. Geburtstag
Frau Ruth Müller
Herrn Gerhard Adler
Herrn Walter Thiel

80. Geburtstag
Herrn Peter Regel

100. Geburtstag
Frau Maria Scheerbaum

6 Jahre Garantie²⁾ + 3 Inspektionen³⁾
GESCHENKT

Abb. zeigen Sonderausstattung

JETZT ZUGREIFEN

STARKES DOPPEL.

Corsa „Active“ 3-türig 1.4, 66 kW	ADAM „JAM“ 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzu-
<small>lassung 10 km, inklusive beheizbare Frontscheibe, Klima, Sitzheizung, Lenkradheizung, Bluetooth-FSE u.v.m.</small>	<small>lassung 10 km, inklusive Klima, Bluetooth, Infotainmentsystem mit Apple CarPlay und Android Auto Unterstützung, Dach-Paket u.v.m.</small>
HAUSPREIS ab 12.999,-€	HAUSPREIS ab 12.790,-€
OHNE ANZAHLUNG 119,-€	OHNE ANZAHLUNG 109,-€
<small>ab 1) Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 16.405,00 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.248,00 €</small>	<small>ab 1) Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 15.380,01 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,00 €</small>

1) Effekt. Jahreszins X,XX%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlerregengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgabe, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,3-5,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 124-118 g/km. Energieeffizienzklassen D-C.

Autohaus EXNER Unternehmenssitz: **opel-exner.de**

Hof Wunsiedler Str. 2 Tel. (09281) 7820

Oelsnitz Untermarxgrüner Straße 27 Tel. (037421) 4740

Naila Kronacher Str. 40 Tel. (09282) 5071

Selb Schlachthofstr. 4 Tel. (09287) 78964

Gera Hinter dem Südbahnhof 19 Tel. (0365) 2059470

Hermisdorf Lahnsteiner Str. 5 Tel. (036601) 7970

Autohaus Exner GmbH & Co. KG

Riesige Osterparty am Samstag 15.04.

Live im GLASHAUS

Traditionell veranstaltet das Glashaus Adorf auch in diesem Jahr wieder seine riesige Ostersamstags-Party. Dazu sind dieses Jahr erstmalig die stimmungsgeladenen Profi-Musiker von der Party-Band Zeitsprung aus dem oberen Vogtland zu Gast. Die perfekte Party zu Ostern für Jung und Alt. Ein beliebter Termin gerade auch, um für viele entfernt Wohnende wieder mit hiesigen Freunden und Verwandten gemeinsam zu feiern.

Mit Cover Hits aus den aktuellen Charts sowie Bekanntem aus den vergangenen Jahrzehnten treten Sie an, um sich in jedes Ohr hinein zu singen, das Publikum schnell in Fahrt zu bringen. Ab Start und

zwischen durch wird außerdem das Party-Urgestein M Forster aus Chemnitz sein Bestes geben, um das Osterfest fürs obere Vogtland unvergesslich zu machen. Die jüngeren und von Black Music angezogenen Gäste, dürfen sich unterdessen in der Glashaus Lounge mit DJ Slik austoben. Frisch gezapftes Bier vom Fass sowie leckerer Eierlikör stilecht im Waffelbecher sollten zu dem für die bestens beliebte Oster-Party Stimmung seit Jahren im Adorfer ehemaligen Hallenbad. Karten gibt es ausschließlich an der Abendkasse weitere, Infos finden die Interessenten auf www.glashaus.in oder bei Facebook.

Heiko Wolfram; Glashaus



Sie benötigen Hilfe bei Fahrten zum Arzt, beim Einkaufen, im Haushalt oder Garten? Wir sind für Sie da!



Dienstag: 16 bis 18 Uhr und
Donnerstag: 10 bis 12 Uhr in der Schillerstraße 23,
4. OG WE Nr. 27 (Aufzug) in Adorf/V.

Internet: www.seniorengemeinschaft-ovl.de

Email: info@seniorengemeinschaft-ovl.de

Seniorengeinschaft „Oberes Vogtland“ e. V.
Telefon 037423 300065

Saisoneröffnung

Am Sonnabend, den 01. April, öffnete unser Ausstellungskomplex „Miniaturschauanlage Klein-Vogtland – Botanischer Garten Adorf“ nach der Winterpause wieder seine Pforten. Täglich bis zum 31. Oktober



2017 ist das nicht nur im Vogtland und in Sachsen bekannte und beliebte Ausflugsziel von 10 – 18 Uhr geöffnet.

Beim erholsamen und informativen Spaziergang durch die Anlage erfreut man sich an den baulichen Schönheiten unserer vogtländischen Region und erhält nebenbei manchen Tipp und manche Anregung für weitere interessante Ausflugsziele in unserer Heimat. Im Botanischen Garten blühen nach den Sonnentagen nun auch schon eine Vielzahl der Tausenden Pflanzen. Besonders Liebhaber alpiner Flora finden hier ein kleines Paradies. Ein kleiner Waldspielplatz für die Kinder, die Garteneisenbahn, der idyllisch am Koiteich gelegene Imbiss bieten für

jeden Besucher etwas und garantieren einen schönen Aufenthalt.

Passend zu den Themen Vogtland und Natur gibt es aktuell in der großen Ausstellungsvitrine eine sehenswerte Fotoschau zu bewundern.

„Vogelbeobachtungen im Vogtland“ zeigt eindrucksvolle Aufnahmen aus der heimischen Ornithologie.

Und nicht zuletzt möchten wir nicht nur Steingartenfreunde und Experten alpiner Flora zu unserer Frühjahrs-Pflanzenbörse am Ostersonntag, 15.04.2017, in den Botanischen Garten einladen. Fachhändler und Hobbygärtner aus mehreren Bundesländern bieten an diesem Tag wieder ein großes Sortiment an ausgewählten Steingartenstauden, alpinen und hochalpinen Pflanzen, Orchideen, Tillandsien, Kräutern und vielen anderen pflanzlichen Raritäten. Gerade in dieser Jahreszeit lohnt sich ein Besuch. Wir freuen uns auf viele Gäste.

Steffen Dietz; Museumsleiter

kleinanzeigen

Verkaufe Garage in Adorf, Jahnplatz-Scheunenweg, Strom vorhanden, Preis nach VB, Tel. 037423-48035

grimm.media
druck & werbung

Plakate DIN A3 ab 1 Stück sofort!

Wissen, was los ist

adorfer.stadtbote

2 neu sanierte Wohnungen in Adorf zu vermieten

**Lessingstr. 32 - 2-Zimmer, Küche, Bad, Abstellraum
und Diele (49 bzw. 54m²) sowie PKW-Stellplatz**

**Adorfer Bau GmbH • Markneukirchner Str. 66 b
08626 Adorf • Telefon: 03 74 23 - 26 21**

junited[®]AUTOGLAS Mann

Partnerwerkstatt der Versicherungen
Abrechnung direkt über
Ihre Versicherung

Rohrbacher Straße 4
08648 Bad Brambach
Telefon 03 74 38 / 2 03 78
Handy 0173 / 37 67 936

- Scheibenwechsel aller Art
- Steinschlagreparaturen an Frontscheiben - bei TK kostenlos
- **kostenloser Vor-Ort-Service**





**20 Jahre
Zinssicherheit***

Frau Antje Hofmann, Leiterin der Sparkassenfiliale in Adorf empfiehlt:

Jetzt die niedrigen Bauzinsen sichern!

Egal, was Sie planen - wir haben das passende Angebot für Sie:

- Zinssicherheit über die gesamte Laufzeit
- von Anfang bis Ende klar kalkulierbar
- attraktive Prämien vom Staat

Vereinbaren Sie noch heute unter 03741 123-7777 einen Termin in Ihrer Filiale und besuchen Sie unsere LBS-Aktionswochen vom 01. April - 30. Juni 2017!

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Vogtland**

*Mit einer gemeinsamen Finanzierung von Sparkasse und LBS. Die Konditionen der Sparkassen-Baufinanzierung und die LBS-Tarifdetails nennt Ihnen Ihr Berater gern in der Sparkasse. Der Bausparvertrag ist abzutreten inkl. einer Einzahlungsverpflichtung von festen, monatlichen Sparbeiträgen



**Reif für die
eigene Hütte.**

Familienwandertag der MIKITA

Eine Familienwanderung der besonderen Art fand am Sonnabend, den 25.03.2017, bei herrlichem Frühlingswetter statt. Mit dem Naturpädagogen Holger Stiehl hieß es, die Natur hautnah entdecken und erleben. Um 10 Uhr, ausgestattet mit Wanderkarte, Taschenmesser und Lupe ging es los. Die Wanderung führte durch das Zeidelweidetal bis zum Alten Schloss. Danach ging es querfeldein durch den Wald Richtung Arnsgrün. Alle Kinder und

Eltern lauschten den Vogelstimmen und erfuhren Interessantes über die einheimische Flora und Fauna. Unter anderem zeigte Herr Stiehl, wie ein „Waldsofa“ gebaut wird. Kinder, Mamas und Papas haben kräftig mit zugewickelt und schleppten Holzstämmen und Ästen heran. So entstand nach und nach unsere urige Sitzgelegenheit. Die Zeit verging wie im Flug und gegen 15 Uhr kamen wir wieder am Startpunkt an.

Katharina Schubert



1,2,3..... wo ist das Ei?

.....fragten sich die Kinder des Adorfer Hortes, als sie sich am Freitag, bei schönstem Frühlingswetter, auf die Suche nach dem Osterhasen

machten. Schnell wurden die vielen Verstecke aufgespürt. Vielen Dank an alle fleißigen Osterhasenhelfer.

Das Hortteam



adorfer.stadtbote wissen.was los ist

Adorfer Blasmusikanten werden international

Am Freitag, den 17.03.2017, fand erstmalig in dem neu eröffneten Restaurant „Zum Griechen“ in Adorf die jährliche Hauptversammlung des Vereins der Adorfer Blasmusikanten statt. Besprochen wurden Themen, wie beispielsweise die anstehende Vereinsausfahrt nach Prag, Besonderheiten des vergangenen Jahres, bevorstehende Auftritte und auch die durch den Nachwuchs gesicherte Zukunft des Orchesters. Besonderes Highlight des Abends war die Neuaufnahme mehrerer Vereinsmitglieder. Für die tiefen Töne sorgt neben Eric Schreiner jetzt auch Robin Schlott, welcher als aktives Mitglied gewonnen werden konnte und uns nun tatkräftig an der Tuba unterstützt. Als fördernde Mitglieder begrüßten wir außerdem

Jana und Andreas Schlott, sowie die griechischen »Neu-Adorfer« Stella Gata, Theofanis Tzatzakis, Odysseas Bakogiannis und Endovina Kopili, worüber wir uns besonders freuten und darauf kräftig mit Ouzo angestoßen haben. Mit einer Rekordmitgliederzahl von insgesamt 74 Personen starten wir voller Tatendrang in das Jahr 2017 und freuen uns auf viele Auftritte, lustige Vereinsfeste, sowie die Umsetzung neuer Ideen. Bedanken möchten wir uns speziell bei den Sponsoren und fördernden Mitgliedern für die Unterstützung bei all unseren Vorhaben. Wer immer über den Verein informiert bleiben möchte, sollte auf unserer Webseite: www.adorferblasmusikanten.de vorbeischaun.

Text und Bild: Antonia Haller



Die neu aufgenommenen Mitglieder und unser Vorstand: Ronny Jacob, Theofanis Tzatzakis, Odysseas Bakogiannis, Endovina Kopili, Stella Gata und Winfried Kaiser (v.l.n.r.)

Kulinarisch genießen...

UNSERE VERANSTALTUNGEN FÜR SIE

16./17.04.	Osterbuffet	€19,80 p.P.
29.04.	Krimi-Dinner „Der Dopinghase“ inkl. 3-Gang-Menü	€59,00 p.P.
14.05.	Muttertags-Angebot	€19,50 p.P.
25.05.	Vatertag im Biergarten	
05.06.	Pfingstbuffet mit Spargel	€19,80 p.P.

THEMENBUFFETS

Von 11:30 bis 14:30 Uhr
€ 15,50 pro Person

21.05. Motto „Frankreich“
18.06. Motto „Italien“

Weitere Veranstaltungen in
2017 finden Sie ab Mai auf
unserer Homepage unter
www.waldhotel-vogtland.de



Waldhotel Vogtland
Floßgrabenweg 1
08248 Klingenthal

Telefon 03 74 65 - 456 0
info@waldhotel-vogtland.de
www.waldhotel-vogtland.de

Restaurant
IM WALDHOTEL VOGTLAND



Dr. Jacob & Kollege

Steuerberater PartG mbB

Wernitzgrüner Straße 1
08258 MARKNEUKIRCHEN
Tel. 037422 551-0
Fax 037422 55199

www.steuerberatung-jacob.de
info@steuerberatung-jacob.de

STEUERBERATUNG
JACOB

Was blüht jetzt im Botanischen Garten Adorf?

Von den meisten von uns sehnlichst erwartet, hat der Frühling seit einiger Zeit nun auch bei uns Einzug gehalten. War es Anfang März noch vergleichsweise kühl, machte die Vegetation in den letzten 2-3 Wochen erhebliche Fortschritte, was den hohen Tagstemperaturen (bei z.T. vergleichsweise kühlen Nächten) und oftmals langer Sonnenscheindauer zu verdanken war. So sind mittlerweile auch die ersten Frühlingsboten wie Winterling, Schneeglöckchen oder auch frühe Krokusarten und andere Arten schon wieder verblüht. Mittlerweile



Kerners Schmuckblume
Callianthemum

folgte ihnen eine wahre Flut weiterer blühender Arten, die wir in unseren Gärten beobachten können: Märzenbecher, Alpenveilchen, Steinbreche, Hungerblümchen, Puschkinien, Lerchensporn, Primeln, um nur



Leberblümchen, weiß

einige ausgewählte Arten zu nennen. Im Bereich „Alpen“ unseres Botanischen Gartens blüht zurzeit eine sehr attraktive Pflanze, die Schmuckblume (*Callianthemum kernerianum*). [Bild 1] Es ist ein Endemit der Südalpen, speziell des Gebietes um den Gardasee, wo sie in Höhen zwischen 1500m und 2000m vorkommt. Schmuckblumen gehören zu den Hahnenfußgewächsen und kommen in Europa und Asien vor. Die Gattung umfasst

24 Arten. Kerners Schmuckblume bildet niedrige (3-6cm) hohe Polster mit weißlichen Blüten mit einem Schimmer von rosa, die denen von Margeriten ein wenig ähneln. Die Einzelblüten sind ca. 3cm breit und haben 10-20 keilförmige Kronblätter. Eine andere Pflanze, die sowohl im Botanischen Garten wie auch an einigen Naturstandorten im Vogtland jetzt blüht, ist das Leberblümchen (*Hepatica nobilis*) [Bild 2]. Auch die Leberblümchen gehören zur Familie der Hahnenfußgewächse. Ihr deutscher Name leitet sich von der Form der Laubblätter ab, die an



Leberblümchen *Hepatica nobilis*

eine Leber erinnern. Früher wurde der Pflanze gemäß der sog. Signaturenlehre Heilkraft bei Leberleiden zugeschrieben. Heute wird ihm aufgrund der Inhaltsstoffe eine schwache Giftigkeit attestiert. Natürliche Vorkommen sind oft lichte Laubwälder über basenreichen Böden. Die Gattung ist von Europa bis Ostasien und auch im östlichen Nordamerika verbreitet. Verschiedene Arten besetzen z.T. nicht verbundene, z.T. überlappende Areale. Das einheimische Leberblümchen besitzt blaue Blütenblätter. Die Verwendung als Zierpflanze reicht schon mehrere hundert Jahre zurück. Es existiert heute eine Vielzahl von Zuchtformen (mehrere hundert). Die Blüten sind dann oft gefüllt, weitere Farben wie weiß [evtl. Bild 3] oder rosa bis rot wurden herausgezüchtet. Oft erreichen diese Pflanzen bei Börsen horrenden Preise. Wer sich im Vogtland das Leberblümchen am natürlichen Standort ansehen möchte, dem sei ein Spaziergang im Elstertal nördlich des Bahnhofs Pirk empfohlen. **Dr. Peter Renner; Verein Botanischer Garten Adorf**

Blick auf Freiberg

Den Lesern unseres Stadtboten möchte ich hiermit mitteilen, dass unser André Hausner ein wunderbares Buch über Freiberg verfasst hat. Bilder und Geschichten von früher wechseln sich ab mit den vielen schönen Veranstaltungen in der heutigen Zeit und Portraits der Einwohner bei ihrer Arbeit. Nachdem die 1. Auflage mit 100 Büchern rasch vergriffen war und noch reges Interesse besteht und ich schon viele Anfragen bekommen habe, wollen wir eine 2. Auflage in der Druckerei bestellen. Wer eine Bestellung tätigen will, kann sich bei mir unter Tel. 037423/48903 melden.

Brigitte Lorenz

Ergotherapie in Markneukirchen

ist mehr als basteln! Qualifiziert & Kompetent therapieren wir Sie auch bei Ihnen Daheim!



Arbor Vital.de

☎ 037422 399884

Bestattungen

Meyer

Inh. Ruth Meyer geb. Trampler

Familienunternehmen in der 3. Generation

Aus Tradition Qualität und guter Service

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.
Tag und Nacht
Auf Wunsch auch Hausbesuche.

Bad Elster

Tel. 037437 / 46721

J.-Chr.-Hilf-Str. 20

Oelsnitz

Tel. 037421 / 26877

Dr.-Friedrichs-Str. 14

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Adorf/Vogtl., Markt 1,
08626 Adorf, Tel.: 03 74 23 / 5 75 12,
Fax: 03 74 23 / 5 75 36,
E-mail: stadtbote@adorf-vogtland.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil
der Stadt Adorf/Vogtl.:
Bürgermeister Rico Schmidt

Herstellung:

grimm.media, Oliver Grimm
Auerbacher Str. 98,
08248 Klingenthal,

Telefon 03 74 67-28 98 23,
Fax 03 74 67-28 98 81

info@grimmdruck.com,
www.grimmdruck.com
Druck: VDC

Verantwortlich für Textteil:
Stadt Adorf/Vogtl.

Verantwortlich für Anzeigen:

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten,
nicht der Verlag verantwortlich

Anzeigenleitung: Oliver Grimm
03 74 67 / 28 98 23

Auflage: 2200 Exemplare
Erscheinungsweise: monatlich

Heizungsbau Wawerka UG



- haftungsbeschränkt -

Lange Straße 11
08626 Adorf/Vogtl.

Telefon: 037423 - 2365

Fax: 037423 - 2375

Mobil: 0177 - 6126898

Gas- und Wasserinstallation • Oel-, Gas- und Holzanlagen

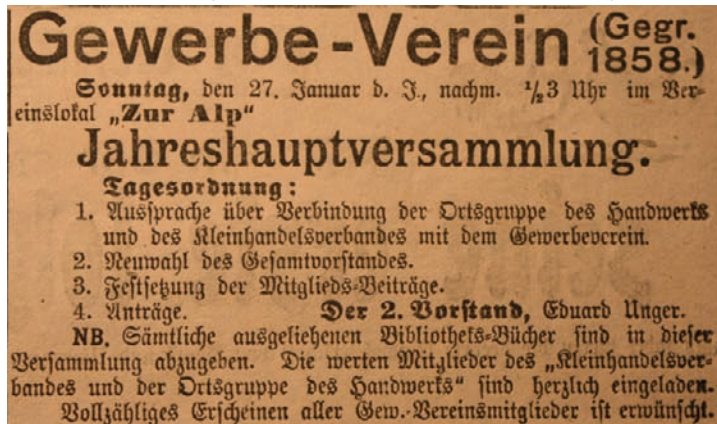
Geschäftsführer: Swen Hertlein // E-Mail: hertlein@hbw-haustechnik.de

erfolg.werbung

Liebe Gewerbetreibende, liebe Adorfer,

mit der Veröffentlichung des Artikels „Der Adorfer Gewerbeverein - ein Verein mit langer Tradition“

Urgroßeltern einen seit Jahrzehnten erfolgreich arbeitenden Gewerbeverein in unserer Stadt gab.



im Adorfer Stadtbote vom Mai 2016 durch Herrn Klaus-Peter Hörr wurde daran erinnert, dass es bereits zu Zeiten unserer Großeltern und

Der Artikel gab den Anstoß, diesen Teil der Adorfer Gewerbe-, Vereins- und Stadtgeschichte wieder an das Tageslicht zu holen. Schritt für Schritt wollen wir das Ergebnis auf unserer neuen Homepage präsentieren. Dies wird ein Beitrag des Gewerbevereins Adorf/Vogtland e.V. zum 725. Jubiläum unserer Stadt im Jahre 2018 sein. Eine Aufgabe, die wir als Gewerbeverein nicht alleine stemmen können. Hierzu benötigen wir eine breite Unterstützung von allen Gewerbetreibenden und Bürgern der Stadt Adorf. Herr Hörr hat bereits signalisiert, dass er uns hierbei mit weiteren Informationen unterstützen kann.

Wir uns freuen, wenn ein Blick in

die lange nicht mehr gesichteten Familien- und Firmenarchive oder Fotoalben den einen oder anderen Puzzlestein wieder ans Tageslicht bringen würde. Wer waren die Gründer und Mitglieder und welche Ziele hatten sie sich in ihrer Arbeit gestellt? Wann und warum hat dieser Verein seine Arbeit eingestellt? Wir hoffen, dass wir gemeinsam hierauf

Antworten finden werden und danken allen, die uns dabei helfen.

Ansprechpartner sind: Petra Kaiser, Reisebüro Engel, Tel. 037423-3131, reisebuero-engel@t-online.de
Olaf Richter, Tel. 037423-47914, feuerwerk4@freenet.de
Klaus Peter Hörr, hoerr@jaiden.de Vorstand des Gewerbevereins Adorf/Vogtl. e.V.
<http://gv-adorf.de>

Gewerbeverein lädt zur Mitgliederversammlung mit Grillparty

Am 05.05.2017 findet die nächste Mitgliederversammlung des Gewerbevereins Adorf/Vogtland e.V. beim „Birkenwirt“ (Gartensparte Reichsbahn) statt. Um 18:30 Uhr beginnen wir mit dem Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr. Weitere Punkte auf der Tagesordnung werden die kommenden Märkte in der Stadt sowie Absprachen zur Vorbereitung

des Stadtjubiläums 2018 sein. Nach dem offiziellen Teil laden wir herzlich zu anregenden Gesprächen bei leckerem Gegrillten ein. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Neben den Mitgliedern sind alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an der Arbeit des Gewerbevereins haben, herzlich eingeladen.

Michael Schneider; Vorsitzender

„Schau rein“ - Woche der offenen Unternehmen

Am 14.03.2017 konnten sich die 9. Klassen der Zentralschule Adorf in 7 Unternehmen in Plauen über die verschiedensten Berufe im Metall- und Fahrzeugbereich sowie im Gesundheits- und Sozialwesen und bei der Polizei informieren. Fragen zum Ausbildungsverlauf, den Vo-

oraussetzungen, dem Lehrlingsgeld und den Fächern in den Berufsschulen interessierten die Schüler. Nach den ausführlichen praxisbezogenen Erläuterungen sollte es ihnen nicht mehr schwer fallen, ihren „Wunschberuf“ auszuwählen.

C. Wolfram; Lehrerin ZS Adorf



Es ist soweit:

Hausmesse

bei Optik Blickfang

am 5. und 6. Mai 2017

von 9 bis 18 Uhr

Besuchen Sie uns und bestaunen Sie mit uns die neuesten Brillentrends.



Inh. Daniela Hertzsch
Augenoptikermeisterin
Badstrasse 3
08645 Bad Elster
Tel. 037437-2687

Optik Blickfang

www.optik-blickfang.com



Liebe Ostergrüße aus der Zwergenvilla

an alle Menschen, die Freude am Frühling, Sonne, Blumen und dem Erwachen der Natur aus dem Winterschlaf haben, wünschen die Kids vom Adorfer Kindergarten am Remtengrüner Weg. Auch wir haben liebe Frühlingsgrüße in Form von einer tollen Frühlingsbepflanzung vom Blumenhaus Rahmig bekommen. Wir erfreuen uns jeden Tag daran, bedanken uns von Herzen und möchten diese Freude an alle Menschen weitergeben. Am 29. April werden wir unseren

Garten bei einem Arbeitseinsatz verschönern. Blühende Sträucher und Gehölze sollen unser tägliches Lebensumfeld bereichern und in jeder Jahreszeit chic aussehen lassen. Wir hoffen und freuen uns auf die tolle Unterstützung unserer Mamas und vor allem unserer starken Pappas, die uns wie im letzten Jahr eine große Hilfe waren. Viel Glück und viele schöne Frühlingmomente wünschen die Kinder, sowie das Team der Zwergenvilla Adorf.



Vogtländische Musik-Kultur in Gettengrün

Nach den gelungenen Veranstaltungen in den Vorjahren, reihte sich auch dieses Jahr der Vogtländische Nachmittag wieder in die Festlichkeiten des Gettengrüner Dorf- und Heimatvereins ein. Die Gäste wurden an diesem Nachmittag bestens unterhalten. Das wundervoll vorgetragene vogtländische Programm der Sohler Heimatgruppe sowie die heimischen Weisen, dargeboten vom Gettengrüner Chor, werden wohl allen Zuhörern lange in Erinnerung bleiben. Natürlich wurden die Gäste auch wieder be-

stens mit Speisen und Getränken versorgt. Aus der Küche gab es lauter vogtländische Spezialitäten. Egal ob Süßes oder Herzhaftes, die Gäste hatten reichlich Auswahl. Nach knapp drei Stunden humor- und schwungvollem Programm wurden allerhand Tränen vergossen und alle Gäste traten wohlgestimmt den Heimweg an. Der Dorf- und Heimatverein Gettengrün dankt allen Gästen, Mitwirkenden und Helfern des 3. Vogtländischen Nachmittags. **Eric Schreiner; Dorf- und Heimatverein Gettengrün e. V.**



seit 1979 in Adorf „Bestattungen Fam. Rozynek“

eigenständiges Familienunternehmen für Adorf, Oelsnitz, Markneukirchen

Büro: 08626 Adorf • Reinhold-Becker-Straße 10
Telefon: (03 74 23) 28 10 und 5 01 04

Büro: Markneukirchen • Am Rathaus 11
Telefon: (03 74 22) 40 59 99

Auf Wunsch auch Hausbesuch!

Tag und Nacht ständig erreichbar unter:

Telefon: 01 72 / 79 03 20 3



Die Stadtverwaltung Adorf gratuliert zum Geschäftsjubiläum und wünscht weiterhin alles Gute!

Zum 10jährigen:

01.05.2007 Frank Jäger ; Einzelhandel mit maschinentechnischen Komponenten

Zum 15jährigen:

01.04.2002 Gaststätte „Jugelsburg“; Inh. Sylvia Baumgärtel
01.05.2002 Änderungsschneiderei Renate Krauß
01.05.2002 Kerstin Seifert; Vermietung von Ferienzimmern

Zum 25jährigen:

01.04.1992 Friseurgenossenschaft
„Hair Line“ e.G.; Edelgard Wolf
01.04.1992 Fliesen Schneider



Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach

Veranstaltungsplan der Stadt Adorf vom 12.04. bis 10.05.2017

Datum	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort
12.04.	19.15	ESV Lok Adorf Damen - SG Friesen	Sporthalle Adorf
14.04.	15.00	„Konzert zur Sterbestunde“ Mitwirkende: KMD Ronald Gruschwitz, Orgel Hannelore Martin, Orgel Johannes Urbanek, Oboe Irene Lepetit-Mscisz, Sopran	St. Michaeliskirche
15.04.		Wanderung des BSW Ortsstelle Adorf u. Gewerkschaft EVG Seniorenkreis „Oberes Vogtland“	Zeit und Ziel werden noch bekannt gegeben
15.04.	10.00-16.00	Frühjahrspflanzenbörse	Botanischer Garten
16.04.	10.00-16.00	Osterschießen	Schützenhalle
19.04.	19.00	ESV Lok Adorf II - ESV Lok Adorf	Sporthalle Adorf
22.04.	09.00-11.30	„Adorf putzt sich“ - Frühjahrsputz	Treffpunkt Rathaus
22.04.	19.00	Vereinsabend	Schützenhalle
26.04.	19.15	ESV Lok Adorf Mixed - SV Blau-Weiß Auerbach	Sporthalle Adorf
28.04.	16.00	Bahneröffnung Diskus/Hammer	Werferanlage Adorf
29.04.	09.00	Vogtlandpokalfinale Volleyball	Sporthalle Adorf
30.04.	ab 18.00	Besenbrennen	Gettengrüner Höhe
30.04.		Besenbrennen	Gartensparte „Deutsche Reichsbahn“
30.04.	ab 18.30	Besenbrennen	Bergsteig Jugelsburg
30.04.		Besenbrennen	Hinter Gerätehaus FFw Adorf
01.05.	ab 15.00	Maibaumstellen mit der Band „Wadbeißer“	Markt Adorf
05.05.	18.00	Mitgliederversammlung des Gewerbevereins Adorf	„Birkenwirt“ Gartensparte „Deutsche Reichsbahn“
13.05.	ab 17.00	Königsschießen	Schützenhalle
17.05.	14.00	Seniorenachmittag beim „Birkenwirt“	Gartensparte „Deutsche Reichsbahn“

Änderungen vorbehalten! Stand vom 05.04.2017

BESTATTUNGSHAUS

DOBERNECKER

Adorfer Straße 12
08258 Markneukirchen / V.
Telefon (037422) 2412



Konzert auf dem Lande

am 7. Mai 2017
17.00 Uhr,
in der Kirche zu Wohlbach



mit Tobias Berndt, Bariton Alexander Fleischer, Orgel

mit Werken von

**Dowland, Purcell, Bach, Telemann
und Erlebach**

Vorverkauf 8,- € unter 0172-7987531 / Abendkasse 10,-€
Veranstaltet durch den „Verein Klassische Musik Adorf/V. e.V.“

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Freiberg

Am Samstag, den 25.03.2017, fand im Landgasthof Süßebach unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Unser Jagdvorsteher Horst Zöphel begrüßte die Gäste, Frau Seifert-Schmidt vom Ordnungsamt und als Vertreter der Agrargenossenschaft Oberes Vogtland, Jan Wunderlich, auf das herzlichste,

ebenfalls alle Mitglieder und unseren Jagdpächter André Ittner. Gleich zu Beginn erhoben sich zum Andenken an den Jagdpächter Klaus Ittner und das Mitglied Kurt Pammler alle zur Schweigeminute von ihren Plätzen. Anschließend verlas Kathrin Thomä als Kassenwart den Rechenschaftsbericht und André Ittner bestätigte die



Richtigkeit ihrer Ausführungen. Mit Handzeichen wurden der Vorstand und der Kassenwart einstimmig entlastet. Gleichzeitig wurde auch die Jagdpacht an die Mitglieder ausgezahlt. Die Änderungen des Pachtvertrags wurden ebenfalls einstimmig angenommen, somit ist André Ittner alleiniger Jagdpächter. Er verlas anschließend die Abschusszahlen für das vergangene Jahr 2016. Erlegt wurden 22 Stück Rehwild, 22 Stück Schwarzwild, 15 Füchse sowie Steinmarder und Elstern, um den Schaden an den Fluren und Feldern so gering wie möglich zu halten. In seinen Ausführungen erläuterte er auch, dass die Jagd auf

die Wildschweine nicht so einfach ist, da sie ein anderes Verhalten an den Tag legen. Steffen Biedermann, als Vertreter des Sachsenforstes, kam dann noch auf die anstehende Sozialwahl für die Waldbesitzer zu sprechen, erwähnte die bevorzugten Baumarten und ging auch auf die Gefahr durch den Borkenkäfer ein. Der Abend klang bei einem sehr schmackhaften Wildgulaschessen aus, ein großes Lob an die Küche des Gasthofes und die freundliche Bedienung. In gemütlicher Runde, bei angeregten Gesprächen, saßen alle noch lange beisammen.

Brigitte Lorenz, i. A. des Jagdvorstehers Horst Zöphel

Höhenfeuer bei der Feuerwehr Adorf

Die Kameraden der Feuerwehr Adorf laden die Bevölkerung aus nah und fern am 30.04.2017 zum traditionellen Höhenfeuer an das Gelände des Feuerwehrgerätehauses ein. Ab 18.00 Uhr erwarten wir Sie, um ein paar vergnügte Stunden mit Ihnen zu verbringen. Für das

leibliche Wohl wird wieder bestens gesorgt sein, ob für Hungrige oder Durstige, wir haben für jeden Besucher etwas. Auf einen zahlreichen Besuch hoffen die Kameraden der Feuerwehr Adorf.

Manfred Hofmann; Freiwillige Feuerwehr Adorf



MOTHES OBERVOGTLAND

IHR BUSUNTERNEHMEN AUS MORGENRÖTHE

Graz und Südsteirische Weinstraße
28.04.-01.05.2017

4 Tage
ab **369,-€**
pro Person

Gardasee und Garten Eden-
zum Genießen gut
05.05.-10.05.2017

5 Tage
ab **529,-€**
pro Person

Muttertagsfahrt nach Südtirol-
Kastelruter Spatzen am Kalterer See
11.05.-15.05.2017

5 Tage
ab **479,-€**
pro Person

Swinemünde- Kur und Wellness
an der Ostsee
10.06.-17.06. 2017

8 Tage
ab **525,-€**
pro Person

Katschberg-Almrosenfest und
super 4-Sterne Hotel
24.06.-01.07. 2017

8 Tage
ab **662,-€**
pro Person

Nordfriesland
und die Heimat des Landarztes
09.08.-14.08. 2017

6 Tage
ab **569,-€**
pro Person

3% Neukundenrabatt für
alle Mehrtagesfahrten!

www.moth-es-obervogtland.de

Katalogversand
unter 037465-2551

➔ Haustürtransfer
immer inklusive

Einsatzgeschehen der Feuerwehr Adorf im Monat März 2017

03.03.2017 Garagen - und Schuppenbrand

Um 21.05 Uhr wurde die Feuerwehr Adorf über Sirene und Funkmeldeempfänger zu einem Brand nach Saalig alarmiert. Am Einsatzort brannten Schuppen und Garage in voller Ausdehnung. Mit schweren Atemschutzgeräten ausgerüstete Kameraden nahmen die Brandbekämpfung auf. Das Wohnhaus und eine Scheune, die in der Nähe standen, wurden nicht in Mitleidenschaft gezogen. Dagegen konnten Schuppen und Garage nicht mehr gerettet werden. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16, dem TLF, sowie dem Bronto und 17 Kameraden 2,5 Stunden im Einsatz.

06.03.2017 Fehlalarm

Um 13.15 Uhr wurden die Kameraden über Funkmeldeempfänger zu einem Einsatz nach Leubetha

alarmiert. Brand einer Freilandfläche lautete die Meldung. Noch auf der Fahrt zur Einsatzstelle kam der Befehl „Einsatzabbruch“. Ein Bürger hatte Gartenabfälle verbrannt, wobei starke Rauchentwicklung zu verzeichnen war. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16 und 8 Kameraden 45 Minuten im Einsatz.

07.03.2017 Türnotöffnung

Um 12.00 Uhr wurde die Feuerwehr Adorf über Funkmeldeempfänger zu einer Nottüröffnung in den Mühlweg alarmiert. Beim Eintreffen der Kameraden am Einsatzort hatte der Bewohner die Tür selbst geöffnet. Die Feuerwehr Adorf war mit dem ELW, dem HLF 20/16 und 9 Kameraden 30 Minuten im Einsatz.

**Manfred Hofmann; Freiwillige
Feuerwehr Adorf**

Schluss mit lustig...

... heißt es schon bald für die drei Abschlussklassen an der Zentralschule Adorf. Die Klassenarbeiten als Vorbereitung für die Abschlussprüfungen sind schon geschrieben. In der Aula der Schule konnte man im März die Köpfe fast rauchen sehen. Mathematik, Deutsch und Englisch standen auf dem Programm. Mehr oder weniger nervöse Schüler nahmen die ganze Aula in Beschlag. Einen Punkt können die Schüler nun

schon abhaken, doch bald wird es richtig ernst. Nach den Ferien und der Abschlussfahrt geht es in den Endspurt. Ab dem 5. Mai müssen noch einmal alle Kräfte mobilisiert werden, damit die Prüfungsphase glorreich abgeschlossen werden kann. Das Kollegium wünscht allen Schülern dafür viel Kraft und Durchhaltevermögen gepaart mit guten Ideen!

C. Bachmann; Lehrerin ZS Adorf

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Adorf/Vogtl. findet am Freitag, den 12.05.2017 um 19.00 Uhr im Gasthof Talschlößchen in Adorf/Vogtl. statt.

Steffen Biedermann; Jagdvorstand

Neues aus den Sportvereinen der Stadt Adorf

Budosportverein Adorf e.V.

Guter Saisonstart für die Mädels des BSV Adorf und VfB Schöneck. Nach der langen Wettkampfpause stellten sich die Mädels beider Vereine wieder auf die Tatami und dies taten sie recht erfolgreich.

Beim Mädchenturnier in Langenhessen, vor zwei Wochen, überzeugte Kim Kaiser U13 -44kg mit zwei Siegen und einer Niederlage. Da Punktgleichheit bestand, zählte das Kampfergebnis gegeneinander, da hatte Kim die Nase vorn und freute sich über den 1. Platz. Nastasia Pache U13 -33kg und Charlotte Palme -33kg (VfB Schöneck) biss sich durch diese Gewichtsklasse. Den besseren Tag hatte Nastasia mit



Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche St. Michaelis · Gottesdienste Adorf

13. April 18.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
Erstabendmahl der Konfirmanden
14. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
15.00 Uhr Musik zur Sterbestunde
16. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
17. April 10.00 Uhr Predigtgottesdienst für alle Gemeinden in Wohlbach
23. April 10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche
30. April 10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl
07. Mai 10.00 Uhr Reformatorischer Gottesdienst mit anschl. Imbiss und Gesprächsmöglichkeit
- Kindergottesdienst jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst.*

Veranstaltungen Gemeinde Adorf

Gemeindeführung

Ostermontag, 17. April, um 14.00 Uhr, am Pfarrhaus in Adorf
Kinderbibelwoche mit Christoph Noll im Pfarrhaus und der Michaeliskirche in Adorf

vom 19. bis 23. April täglich von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Themenabend „wovon und wozu: BEFREIT“ mit Dr. Georg Raatz

Mittwoch, 26. April um 19.30 Uhr im Rathskeller in Adorf

Friedhofseinsatz in Adorf

Samstag, 6. Mai, 8.30 Uhr, auf dem Friedhof

Themenabend „Luther entdecken: Freude erleben“ mit Dr. Christoph Morgner

Mittwoch, 10. Mai, um 19.30 Uhr, im Rathskeller in Adorf

„Musik verbindet“ - Benefizkonzert für Benin

Samstag, 13. Mai, um 17.00 Uhr, in der Michaeliskirche in Adorf

Freie christliche Gemeinde Adorf „Hoffnung für Alle“ e.V.

Gottesdienste: jeden Dienstag von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr in den Gemeinderäumen am Markt 28. Wie der Vereinsname schon aussagt, ist ein Jeder eingeladen teilzunehmen. Weitere Sonderveranstaltungen, Informatives und Aktuelles findet man bei www.hoffnung-für-alle.de unter dem Link Gemeindeblatt.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Ev.-Luth. St.-Michaelis-Kirchengemeinde Adorf sucht ab sofort einen Friedhofsmitarbeiter als Krankenvertretung in Teilzeit (85%, entspricht 34 h/Wo).

Die Stelle ist als Krankenvertretung befristet.

Der Aufgabenbereich umfasst Pflege und Erhaltungsarbeiten im Friedhofsgelände, die Erstellung von Urnen- und Sarggräbern, die Einsegnung von Gräbern, Begleitung von Trauergottesdiensten, Grabvergabe und Beisetzung von Urnen.

Wir erwarten:

- einen sensiblen Umgang mit Trauernden
- handwerkliches Geschick
- eine selbstständige Arbeitsweise
- die Bereitschaft zu flexibler Gestaltung der Arbeitszeit
- Mitgliedschaft in einer Kirche/Gemeinde (ACK-Mitgliedskirche)
- Führerschein Klasse B

Für das Dienstverhältnis gelten die Arbeitsvertragsrichtlinien der Kirchlichen Dienstvertragsverordnung (KDVO).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 24.04.2017 an:

Ev.-Luth. St.-Michaelis-Kirchengemeinde Adorf

Herrn Pfarrer Lepetit, Kirchplatz 8, 08626 Adorf/Vogtl.

Willkommen an der ZS Adorf

Auch in diesem Halbjahr bekommt das Kollegium der ZS Adorf Zuwachs. Frau Busch unterrichtet Biologie und Herr Blüml wird Informatik, Mathe und Physik lehren. Wir freuen uns sehr darüber und heißen unsere neuen Kollegen herzlich Willkommen. Autorin: C.Bachmann

dem 2. Platz und verwies Charlotte auf den 3. Platz. Nicole Nozicka U11 - 27kg ist im ersten Jahr in dieser Altersklasse und war natürlich chancenlos. Sie zeigte Kämpferherz, verlor aber beide Kämpfe vorzeitig. Der 3. Platz stand dann zu Buche, was daran lag, dass nur vier Starter in der Gewichtsklasse waren. Eine Woche später musste die U13 bei der Bezirksmeisterschaft in Chemnitz zeigen, ob es hier auch klappt. Am Ende standen ein Bezirksmeistertitel, ein 3. Platz und zwei 5. Plätze und somit zwei Qualifikationen zur Landesmeisterschaft in Rodewisch am kommenden Wochenende. Auch hier überzeugte Kim Kaiser

mit beherzter Kampfesführung, siegte drei Mal in Folge und sicherte sich damit den 1. Platz. Ella Popp ebenfalls U13 - 44kg fand nicht in den Wettkampf und konnte ihre krankheitsbedingten Trainingsdefizite nicht ausgleichen. Charlotte Palme (VfB Schöneck) und Nastasia Pache standen sich wieder in der gleichen Gewichtsklasse gegenüber. Beide konnten in der Vorrunde einen Sieg und eine Niederlage einfahren. Den Kampf um Platz 3 mussten sie untereinander auskämpfen. Hier setzte sich Charlotte durch und freute sich über den 3. Platz.

U.Häßner; Trainer BSV Adorf/VfB Schöneck

ESV Lok Adorf e.V.; Abtlg. Leichtathletik

Team-Wettkampf in Rodewisch Die Göltzschtalhalle war am 4. März Austragungstätte des Teamwettbewerbs der Altersklassen U 8 und U 10. Da die Adorfer keine eigene Mannschaft aufstellen können, mussten sie sich mit anderen Vereinen zusammenschließen. Linus Machoy verstärkte die Reihen der Jößnitzer Sportler in der AK U 8. Mit seinen tollen Leistungen (er war in allen Disziplinen der jeweils Beste) trug er wesentlich zum umjubelten Sieg der Mannschaft bei. Stolz konnten alle ihre

Medaillen entgegennehmen. Der Hallensprecher, Peter Reidel, konnte seinen Athleten im Feld der 10 Mannschaften in der AK U 10 zum 4. Platz gratulieren. Die Adorfer Emilia Schrader, Arno Fabian und Jan Goßler, der ebenfalls alle Disziplinen als Bester seiner Mannschaft beendete, bildeten gemeinsam mit Rodewisch ein Team. Ein Dankeschön an die mitgereisten Eltern und vor allem an Lena Machoy und Leonie Weller, die unsere Athleten toll betreuten.

**Peter Reidel; Abt.-Leiter LA
Foto: Antje Goßler**



Ehrung für Nele Ganßmüller

Zur Sportgala des Vogtlandkreises, am 11. März, in Plauen konnte auch Nele Ganßmüller vom ESV Lok Adorf als eine der erfolgreichsten Nachwuchsathletinnen ausgezeichnet werden. Mit tollen Leistungen in den Wurfdisziplinen hat sie sich diese Ehrung mehr als verdient. Sie wurde 2016 sowohl Landesmeisterin als auch Regionalmeisterin im Ballwurf. Außerdem gewann sie dort Medaillen im Diskuswurf, Speerwurf und Kugelstoßen. Sie ist mehrfache Vogtlandmeisterin und gehört der Landesauswahl Sachsens an. Im vergangenen Jahr konnte sie mehrere Vogtlandrekorde aufstellen und verbessern. Nele ist sehr trainingsfleißig und konnte auch bei Wettkämpfen in Bayern Siege und vordere Plätze belegen. Die Sportler der Abteilung LA und ihr Trainer



gratulieren Nele zu diesen Erfolgen recht herzlich.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA

Landesmeisterschaften der AK 13

Bei den Landesmeisterschaften der AK U13 in Rodewisch konnte Kim Kaiser -44kg ihre derzeitige sehr gute Form unter Beweis stellen. Beherzt ging sie auf die Tatami, konnte die beiden Vorrundenkämpfe gewinnen und stand somit im Finale. Hier wiederholte sich der Finalkampf von der Bezirksmeisterschaft. Nur, das Ergebnis war aber ein anderes, denn Kim konnte sich

dieses Mal nicht durchsetzen. Sie verlor das Finale, konnte sich aber über den 2. Platz und den Vizelandesmeistertitel sehr freuen. Charlotte Palme -33kg (VfB Schöneck) ging zu hektisch auf die Matte und fand nicht in den Wettkampf. Nach einem Sieg und zwei Niederlagen musste sie zuschauen und konnte in den Kampf um die Medaillen nicht mehr eingreifen. **U.Häßner; Trainer BSV Adorf/VfB Schöneck**

25 Jahre Danke für Ihr Vertrauen

• starten Sie durch - mit einem neuen Bad •

20% auf Insektenschutz und Markisen
gültig bis Ende April 2017

Ihr Partner für stilvolles, modernes Wohnen

Ihr Schneider-Fliesen Team / Erfahrung und Qualität

Meisterbetrieb

SCHNEIDER
Business GmbH

- Fliesen & Naturstein
- Sonnen- & Insektenschutz
- Sicherheits- & Einbruchschutz
- Markisen • Plissees • Rollos

Markneukirchner Str. 11, 08626 Adorf • Tel.: 037423/7895-1

www.schneider-business.com | info@schneider-business.com



Saisonauftritt mit Vogtlandrekord
Im Erzgebirgsstädtchen Großolbersdorf beginnt jedes Jahr die Saison der Werfer. Drei Athleten vom ESV Lok Adorf wollten dort am 1. April zeigen, dass sich das fleißige Training im Winter gelohnt hat. Mit fünf ersten und einem 4. Platz gelang dies eindrucksvoll. In der weiblichen Altersklasse U18 kam Lea Dietz beim Speerwurf mit 30,92m auf den undankbaren 4. Rang. Sie war darüber enttäuscht, denn sie hatte sich mehr vorgenommen. Aber ihr Trainer ist überzeugt, dass es bei den nächsten Wett-

kämpfen besser laufen wird. Hoch motiviert von ihrer Auszeichnung zur Vogtland-Sportgala gelang Nele Ganßmüller ein toller Einstieg in das Wettkampffahr. Mit drei ersten Plätzen und einem neuen Vogtlandrekord beim Speerwurf der AK W 13 war sie natürlich vollauf zufrieden. Mit der Kugel erreichte sie 9,79m, der Diskus landete bei 30,98m und der Speer bei 35,06m. Ihr Bruder Mattes (MJ U 20) kam mit 12,98m beim Kugelstoß und 39,72m beim Diskuswurf ebenfalls zu zwei Siegen.

Peter Reidel; Abt.-Leiter LA

Verbandstag des LVS in Dresden

Am 25. März trafen sich die Delegierten aus den sächsischen Kreisverbänden zu ihrem 14. Ordentlichen



Verbandstag in Dresden. Aus dem Vogtland nahmen 5 Sportfreunde teil. Der Präsident des sächsischen Leichtathletikverbandes Dr. Tassilo Lenk dankte allen Sportlern, Kampfrichtern und Trainern für ihren Einsatz und die gezeigten Leistungen. Er zog eine positive Bilanz, verwies aber auch auf Probleme bei der Finanzierung des Sports in

Besenbrennen
30.04. / 18.30 Uhr / Gettengrüner Höhe

BESENBRENNEN
30.04.17 / 20 Uhr
Scheiterhaufen am Bergsteig, nahe Glascontainer
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Der Dorfclub freut sich auf EUER kommen.
www.**JUGELSBURG**.de

Deutschland, bei der Nachwuchsgewinnung und auf demographische Defizite. Es wurde eine Reihe von Satzungsänderungen bzw. Ergänzungen beschlossen. Im Rahmen der Veranstaltung konnten auch einige Funktionäre ausgezeichnet werden. Unter anderem erhielt der Trainer der Adorfer Leichtathleten Peter Reidel die höchste Auszeichnung des LVS, die Ehrenplakette.
Gottfried Rohrschneider

3. Adorfer Modebasar in neuer Location Karlsgasse 18

Annahme:
Mi 17.05.17 09:00 - 18:00

Verkauf:
Do 18.05.17 10:00 - 20:00

Abholung:
Sa 20.05.17 14:00 - 16:00
Rückgabe NUR gegen Vorlage einer Kopie der Verkäuferliste

Noch keine Kundennummer?
Wenn beim letzten Basar keine Abgabe erfolgte, ist eine neue Verkäufernummer erforderlich!
(Es gelten nicht die Verkäufernummern vom Familienbasar)

Nummern ab sofort erhältlich!
unter Tel. 01522 71 09 976

**Briefhüllen rudum mit Ihrer Werbung
vollständig bedruckt-
jetzt anfragen!**

03 74 67 - 28 98 23

WIR SUCHEN SIE!

[JOBS BEI KMW]

KMW Engineering ist ein international agierendes Unternehmen mit Kunden in der Automobil- und Fensterbaubranche. Aktuell beschäftigen wir mehr als 100 Mitarbeiter an unserem Standort in Klingenthal. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Konstrukteur (m/w), FR Maschinenbau
- Elektroprojektant (m/w)
- Technischer Zeichner (m/w)
- Angebotskalkulator (m/w)
- Werkzeugmacher (m/w)
- Service-Techniker (m/w) Fensterbaumaschinen
- Mechatroniker (m/w)

Es erwarten Sie interessante, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeiten in einem zukunftsorientierten Unternehmen. Details zu den ausgeschriebenen Stellen erhalten Sie unter: www.kmw-engineering.de
Sollten Sie unter unseren aktuellen Stellenangeboten keine passende Position gefunden haben, dann bewerben Sie sich einfach initiativ bei uns. Wir sind stets an engagierten und leistungsfähigen Mitarbeitern interessiert, besonders in den Bereichen (Elektro-)Konstruktion, Werkzeugbau sowie mechanische und elektrische Montage.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an:

KMW Engineering GmbH
André Karbstein
Markneukirchner Str. 81
08248 Klingenthal



www.kmw-engineering.de

Simply Retail.

 GK SOFTWARE



„Wer einen herausfordernden Job mit Perspektive in seiner Heimat sucht, findet ihn bei GK.“

Elisabeth aus Remtengrün, Personalmarketing

Deine Region. Dein Arbeitgeber. Deine Zukunft.

Java
Entwickler
m/w

Projekt-
leiter
m/w

Mitarbeiter
Support
m/w

Administrator
Linux
m/w

Studenten der Fachrichtungen
Informatik und Mathematik
m/w

Weitere interessante Jobs bei GK gibt es unter: careers.gk-software.com

GK Software AG | Waldstraße 7 | 08261 Schöneck | careers@gk-software.com